Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračune

2025/0326(BUD)

10.11.2025

AMANDMANI
1 - 14

Nacrt izvješća
Aura Salla
(PE779.349v01-00)

Mobilizacija Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom na temelju zahtjeva Švedske – EGF/2025/003 SE/Northvolt (2025/0326(BUD))

Amandman 1
Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je Northvolt bio specijaliziran za arhitektonske i inženjerske aktivnosti, tehničko ispitivanje i proizvodnju baterija; budući da je poduzeće 12. ožujka 2025. podnijelo zahtjev za stečaj zbog poteškoća povezanih s proizvodnjom, posebno zbog prekomjerne ponude uzrokovane intenzivnom konkurencijom proizvoda uvezenih uglavnom iz Kine, koja dominira globalnim tržištem i čini više od 80 % globalne proizvodnje baterija;	E. budući da ***taj stečaj obilježava neuspjeh europskog zelenog plana jer*** Northvolt bio specijaliziran za arhitektonske i inženjerske aktivnosti, tehničko ispitivanje i proizvodnju baterija; budući da je poduzeće 12. ožujka 2025. podnijelo zahtjev za stečaj zbog poteškoća povezanih s proizvodnjom, posebno zbog prekomjerne ponude uzrokovane intenzivnom konkurencijom proizvoda uvezenih uglavnom iz Kine, koja dominira globalnim tržištem i čini više od 80 % globalne proizvodnje baterija;

Or. en

Amandman 2
Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Europi potrebna snažna i konkurentna industrija ***baterija*** kako bi se smanjile štetne strateške ovisnosti i ojačala njezina industrijska autonomija te kako bi ***ostvarila svoje ciljeve klimatske i energetske tranzicije***; budući da se industrija baterija i dobavljača suočava s visokim kapitalnim i energetskim troškovima, kašnjenjima u proizvodnji, poremećajima na globalnom tržištu, kao i sve većim konkurentskim pritiskom proizvođača iz trećih zemalja, posebno Kine[7];	F. budući da je Europi potrebna ***zaštićena,*** snažna i konkurentna industrija kako bi se smanjile štetne strateške ovisnosti i ojačala njezina industrijska autonomija te kako bi ***zaštitili radnici***; budući da se industrija baterija i dobavljača suočava s visokim kapitalnim i energetskim troškovima, kašnjenjima u proizvodnji, poremećajima na globalnom tržištu, kao i sve većim konkurentskim pritiskom proizvođača iz trećih zemalja, posebno Kine[7]; ***budući da je mobilnost Europljana također ugrožena postupnim ukidanjem motora s unutarnjim izgaranjem od 2035. nadalje;***

[7] Program rada Komisije za 2026., Neovisna Europa https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/strategy-documents/commission-work-programme/commission-work-programme-2026_en

[7] Program rada Komisije za 2026., Neovisna Europa https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/strategy-documents/commission-work-programme/commission-work-programme-2026_en

Or. en

Amandman 3
Rasmus Andresen
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ia budući da su 40 % radne snage poduzeća Northvolt činili državljani trećih zemalja čije su radne i boravišne dozvole ovisile o njihovu zaposlenju;

Or. en

Amandman 4
Rasmus Andresen
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da se zahtjev odnosi na 6486 radnika koji su proglašeni viškom i koji su pogođeni velikim restrukturiranjem Northvolta, što je dovelo do najvećeg stečaja u Švedskoj u moderno doba; konstatira, nadalje, da će ukupno 5800 radnika koji su proglašeni viškom biti ciljani korisnici te se očekuje da će sudjelovati u mjerama;	3. napominje da se zahtjev odnosi na 6486 radnika koji su proglašeni viškom i koji su pogođeni velikim restrukturiranjem Northvolta, što je dovelo do najvećeg stečaja u Švedskoj u moderno doba; konstatira, nadalje, da će ukupno 5800 radnika koji su proglašeni viškom biti ciljani korisnici te se očekuje da će sudjelovati u mjerama; ***žali zbog toga što osobe s nedovoljnom poviješću zaposlenja i državljani trećih zemalja bez prava na***

	stalni boravak nisu bili obuhvaćeni personaliziranim usklađenim paketom; naglašava važnost mjera koje treba usmjeriti na sve pogođene skupine kako nitko ne bi bio zapostavljen; žali zbog toga što neki podugovaratelji koji imaju slobodna radna mjesta u Švedskoj nisu mogli premjestiti zaposlenike na ta radna mjesta umjesto da ih učine viškom; poziva švedske vlasti da ispitaju mogućnosti popunjavanja slobodnih radnih mjesta radnicima koji su proglašeni viškom u okviru dijaloga s podugovarateljima;

Or. en

Amandman 5
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da se zahtjev odnosi na 6486 radnika koji su proglašeni viškom i koji su pogođeni velikim restrukturiranjem Northvolta, što je dovelo do najvećeg stečaja u Švedskoj u moderno doba; konstatira, nadalje, da će ukupno 5800 radnika koji su proglašeni viškom biti ciljani korisnici te se očekuje da će sudjelovati u mjerama;	3. napominje da se zahtjev odnosi na 6486 radnika koji su proglašeni viškom i koji su pogođeni velikim restrukturiranjem Northvolta, što je dovelo do najvećeg stečaja u Švedskoj u moderno doba; konstatira, nadalje, da će ukupno 5800 radnika koji su proglašeni viškom biti ciljani korisnici te se očekuje da će sudjelovati u mjerama; ***poziva na provođenje hitne temeljite analize toga je li Komisija provela pravu prethodnu procjenu i odluku o subvencioniranju tog „zelenog projekta”;***

Or. en

Amandman 6
Rasmus Andresen
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. napominje da je od kolovoza 2025. američko start-up poduzeće Lyten, globalni predvodnik u području litij-sumpornih baterija, sklopilo obvezujući sporazum o stjecanju preostale imovine društva Northvolt u Švedskoj, Njemačkoj i Poljskoj do kraja 2025. te planira ponovno angažirati otpuštenu radnu snagu uzimajući u obzir činjenicu da im može ponuditi jednakovrijedna radna mjesta u regiji;	5. napominje da je od kolovoza 2025. američko start-up poduzeće Lyten, globalni predvodnik u području litij-sumpornih baterija, sklopilo obvezujući sporazum o stjecanju preostale imovine društva Northvolt u Švedskoj, Njemačkoj i Poljskoj do kraja 2025. te planira ponovno angažirati otpuštenu radnu snagu uzimajući u obzir činjenicu da im može ponuditi jednakovrijedna radna mjesta u regiji; ***ističe da bi se ponovno zapošljavanje trebalo smatrati primarnom opcijom i da bi se svi neiskorišteni iznosi trebali vratiti Komisiji u slučaju preuzimanja;***

Or. en

Amandman 7
Rasmus Andresen
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podsjeća na to da se, u dogovoru sa sindikatima i socijalnim partnerima, personalizirane usluge koje će se pružati radnicima sastoje od sljedećih mjera: detaljne ocjene i pojedinačnog planiranja, aktivnosti traženja posla i savjetovanja, potpore za pokretanje vlastitog poslovanja i potpore ulaganjima, osposobljavanja za tržište rada, tečajeva osposobljavanja, posebne potpore za ulazak na tržište rada ili nastavak obrazovanja, naknada i osposobljavanja u području digitalnih vještina;	6. podsjeća na to da se, u dogovoru sa sindikatima i socijalnim partnerima, personalizirane usluge koje će se pružati radnicima sastoje od sljedećih mjera: detaljne ocjene i pojedinačnog planiranja, aktivnosti traženja posla i savjetovanja, potpore za pokretanje vlastitog poslovanja i potpore ulaganjima, osposobljavanja za tržište rada, tečajeva osposobljavanja, posebne potpore za ulazak na tržište rada ili nastavak obrazovanja, naknada i osposobljavanja u području digitalnih vještina; ***naglašava da švedske vlasti moraju priznati izvor financiranja, kao i jamčiti vidljivost financiranja Unije, te isticati dodanu vrijednost Unije do koje je došlo zahvaljujući intervenciji, i to pružanjem koherentnih, učinkovitih i ciljanih informacija različitoj publici,***

među ostalim usmjerenih informacija korisnicima, lokalnim i regionalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i javnosti;

Or. en

Amandman 8
Adnan Dibrani

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a naglašava da su kvalifikacije i vještine radnika koji su proglašeni viškom i dalje ključne za europsko gospodarstvo otporno na promjene u budućnosti kojim se ostvaruje zelena tranzicija; stoga smatra da mobilizacija EGF-a treba biti ugrađena u širi politički odgovor kako bi se osiguralo da pogođeni radnici pronađu odgovarajuće mogućnosti u skladu sa svojim kvalifikacijama i vještinama;

Or. en

Amandman 9
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. poziva na temeljitu završnu evaluaciju provedenih mjera, uključujući jasne informacije o tome kako su sredstva iskorištena i jesu li potrošena u skladu s odobrenim planovima, posebno u slučajevima izravne financijske potpore kao što su potpora za novoosnovana poduzeća i ulaganja; nadalje traži podatke o broju radnika koji su uspješno ponovno uključeni u posao i onih koji su sudjelovali	7. ***podsjeća da je Northvolt namjeravao upotrebljavati „zelenu energiju" za svoju proizvodnju, ali to nije uspio ostvariti; napominje da je to poduzeće „doživjelo poteškoće pri pokretanju objekta";*** poziva na temeljitu završnu evaluaciju provedenih mjera, uključujući jasne informacije o tome kako su sredstva iskorištena i jesu li potrošena u skladu s odobrenim planovima, posebno u

u mjerama osposobljavanja i usavršavanja;	slučajevima izravne financijske potpore kao što su potpora za novoosnovana poduzeća i ulaganja; ***poziva na temeljitu evaluaciju toga je li Northvolt vođen u skladu s prihvaćenim međunarodnim standardima za upravljanje poduzećem; poziva na temeljitu analizu toga zašto je projekt završio u stečaju, što je Uniju stajalo najmanje 902 milijuna EUR, te je li se to općenito moglo izbjeći boljim upravljanjem;*** nadalje traži podatke o broju radnika koji su uspješno ponovno uključeni u posao i onih koji su sudjelovali u mjerama osposobljavanja i usavršavanja;

Or. en

Amandman 10
Rasmus Andresen
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***naglašava*** da su švedske vlasti pružile jamstvo da će se u pristupu predloženim mjerama i u njihovoj provedbi poštovati načela jednakog postupanja i nediskriminacije te da će se spriječiti svako dvostruko financiranje;	9. ***napominje*** da su švedske vlasti pružile jamstvo da će se u pristupu predloženim mjerama i u njihovoj provedbi poštovati načela jednakog postupanja i nediskriminacije te da će se spriječiti svako dvostruko financiranje;

Or. en

Amandman 11
Rasmus Andresen
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore u	11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore u

pogledu konkurentnosti, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što su industrija baterija i dobavljača, a istodobno unaprijedila zelene i digitalne ciljeve Unije; ističe da samo snažno i otporno europsko gospodarstvo može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; naglašava da je potrebno osigurati jasno priznavanje i vidljivost financiranja EU-a kako bi se istaknula njegova dodana vrijednost; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i širom javnosti;	pogledu konkurentnosti, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što su industrija baterija i dobavljača, a istodobno unaprijedila zelene i digitalne ciljeve Unije; ističe da samo snažno i otporno europsko gospodarstvo može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; naglašava da je potrebno osigurati jasno priznavanje i vidljivost financiranja EU-a kako bi se istaknula njegova dodana vrijednost; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i širom javnosti; ***žali zbog toga što industrija baterija u Uniji trpi zbog subvencija koje kineska vlada pruža svojim proizvođačima kojima se narušava globalna konkurencija;***

Or. en

Amandman 12
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore u pogledu konkurentnosti, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što su industrija baterija i dobavljača, a istodobno ***unaprijedila zelene i digitalne ciljeve*** Unije; ističe da	11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore u pogledu konkurentnosti, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što su industrija baterija i dobavljača, a istodobno ***očuvala propisnu upotrebu i zaštitu proračuna*** Unije; ističe

samo snažno i otporno europsko gospodarstvo može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; ***naglašava da je potrebno osigurati jasno priznavanje i vidljivost financiranja EU-a kako bi se istaknula njegova dodana vrijednost***; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i širom javnosti;	da samo snažno i otporno europsko gospodarstvo***, popraćeno dobro izvršenim upravljanjem poduzećem,*** može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; ***žali zbog toga što je toliko novca europskih građana i država članica (posebno Njemačke) utrošeno u loše izvršen „zeleni projekt”***; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i širom javnosti ***o tome zašto i kako je ovaj projekt poduzeća Northvolt mogao poći toliko po zlu***;

Or. en

Amandman 13
Adnan Dibrani

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore ***u pogledu konkurentnosti***, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što su industrija baterija i dobavljača, a istodobno unaprijedila ***zelene i digitalne ciljeve*** Unije; ističe da samo snažno ***i*** otporno europsko gospodarstvo može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; naglašava da je potrebno ***osigurati*** jasno priznavanje i vidljivost financiranja EU-a kako bi se istaknula njegova dodana vrijednost; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim	11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore ***kako bi se osigurala konkurentnost i strateška autonomija***, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama ***i regijama***, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što su industrija baterija i dobavljača, a istodobno unaprijedila ***zelenu i digitalnu tranziciju*** Unije; ističe da samo snažno***,*** otporno ***i održivo*** europsko gospodarstvo može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; naglašava da je potrebno ***zajamčiti*** jasno priznavanje i vidljivost financiranja EU-a kako bi se istaknula njegova dodana vrijednost ***i europska solidarnost koju utjelovljuje***

partnerima, medijima i širom javnosti;	***EGF***; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i širom javnosti;

Or. en

Amandman 14
Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore u pogledu konkurentnosti, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što ***su industrija baterija i dobavljača, a istodobno unaprijedila zelene i digitalne ciljeve Unije***; ističe da samo snažno i otporno europsko gospodarstvo može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; naglašava da je potrebno osigurati jasno priznavanje i vidljivost financiranja EU-a kako bi se istaknula njegova dodana vrijednost; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i širom javnosti;	11. naglašava da Unija hitno mora poduzeti dosljedne i koordinirane napore u pogledu konkurentnosti, razvijene u bliskom partnerstvu s državama članicama, kako bi se europska baza radnih mjesta u industriji zaštitila i učinila otpornom na buduće promjene te kako bi zadovoljila zahtjeve europske industrijske autonomije i ojačala položaj Unije u strateškim sektorima, kao što ***je digitalna tehnologija, suspenzijom zelenog plana***; ističe da samo snažno i otporno europsko gospodarstvo može učinkovito spriječiti otpuštanja velikih razmjera, čime se prije svega smanjuje potreba za intervencijom EGF-a; naglašava da je potrebno osigurati jasno priznavanje i vidljivost financiranja EU-a kako bi se istaknula njegova dodana vrijednost; poziva na dosljednu i dobro usmjerenu komunikaciju s korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima, medijima i širom javnosti;

Or. en